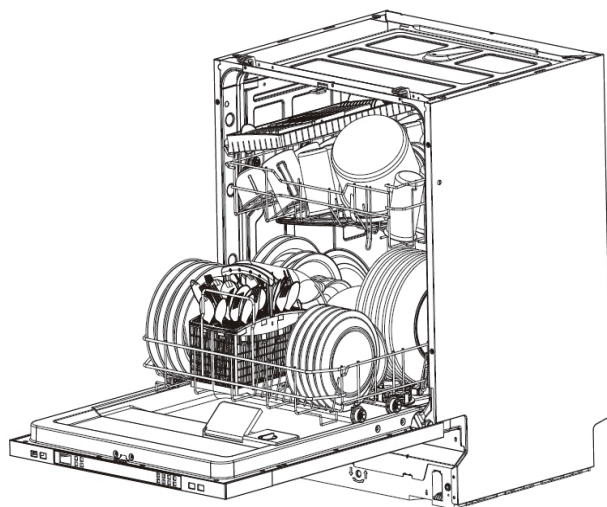


# MANUEL D'UTILISATION

CLVFI60



Veillez lire ce manuel

Cher client,  
Veillez lire attentivement ces informations utilisateur et les conserver pour vous y référer ultérieurement.  
Remettez-le à tout propriétaire ultérieur de l'appareil.

Ce manuel contient des sections des consignes de sécurité, des instructions d'utilisation, des instructions d'installation et des conseils de dépannage, etc.

Lisez-le attentivement avant d'utiliser le lave-vaisselle. Ceci vous aidera à utiliser et à entretenir le lave-vaisselle correctement.



Avant d'appeler le service-après-vente

En consultant la section sur les conseils de dépannage, vous pourrez résoudre vous-même certains problèmes courants et vous n'aurez pas besoin de demander l'aide de techniciens professionnels.



**NOTE:**

Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.

1) Informations de sécurité.....	1 - 2
2) Mise au rebut .....	3
3) Fonctionnement .....	4
Panneau de commande .....	4
Caractéristiques.....	4
4) Avant la première utilisation .....	5-10
Adoucisseur d'eau .....	5
Charger le sel dans l'adoucisseur .....	5
Remplir le détergent .....	6-7
Rôle du détergent .....	7-10
5) Charger les pan.....	11-14
6) Démarrer un programme .....	15-16
Tableau des programmes.....	14
Allumer l'appareil .....	14
Modifier le programme.....	15
Ajouter de la vaisselle.....	15
7) Entretien et nettoyage.....	17-18
8) Conseils de dépannage.....	22-24
Codes d'erreur.....	22
Avant d'appeler le service-après-vente..	23-24
Spécifications .....	25-26

## 1. Informations de sécurité

### ⚠ ATTENTION !

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base, notamment

### ⚠ ATTENTION! LE GAZ D'HYDROGENE EST EXPLOSIF

Dans certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus.  
LE GAZ D'HYDROGENE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler de chacun pendant plusieurs minutes. Cela libérera de l'hydrogène accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue.

### ⚠ ATTENTION! UTILISATION APP

1. Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle. Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après son utilisation.
2. N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux de l'enceinte soient correctement en place. Ouvrez la porte très soigneusement si le lave-vaisselle fonctionne. Il y a risque de projections d'eau.
3. Ne placez aucun objet lourd et ne vous tenez pas sur la porte lorsqu'elle est ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
4. Lors du chargement des articles à laver :
5. Localisez les objets tranchants de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte.
6. Chargez les couteaux tranchants avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures de type coupure.
7. Avertissement : les couteaux et autres ustensiles à pointe tranchante doivent être chargés dans le panier avec leurs pointes vers le bas ou placés en position horizontale.
8. Evitez que les ustensiles en plastique puissent toucher la résistance.
9. Vérifiez que le réservoir de détergent est vide après la fin du cycle de lavage. Ne lavez pas d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués comme allant au lave-vaisselle ou l'équivalent. Pour les articles en plastique non marqués, consultez les recommandations du fabricant.
10. Utilisez uniquement des détergents et des additifs de rinçage conçus pour un lave-vaisselle automatique. N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour les mains dans votre lave-vaisselle.
11. D'autres moyens de déconnexion de l'alimentation doivent être incorporés dans le câblage fixe avec une séparation de contact d'au moins 3mm dans tous les pôles.
12. Gardez les enfants à l'écart du détergent ou du liquide de rinçage, éloignez les enfants de la porte ouverte du lave-vaisselle, il pourrait encore y avoir du détergent à l'intérieur.
13. Ces instructions peuvent également être obtenues auprès du fabricant ou du vendeur responsable.
14. Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués.

16. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

17. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

18. Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Evitez tout contact avec la peau et les yeux et éloignez les enfants du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

19. La porte ne doit pas être laissée en position ouverte car cela pourrait présenter un risque de chute.

20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

21. Veuillez éliminer correctement les matériaux d'emballage.

22. Pendant l'installation, l'alimentation ne doit pas être pliée ou aplatie de manière excessive ou dangereuse.

23. Ne pas altérer les commandes.

24. L'appareil doit être raccordé au réseau d'eau à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux. Ne pas utiliser d'anciens jeux de tuyaux.

25. Assurez-vous que le tapis n'obstrue pas les ouvertures de la base inférieure.

26. Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour sa fonction prévue. Le lave-vaisselle est destiné à un usage intérieur uniquement.

27. Le lave-vaisselle n'est pas conçu pour un usage commercial. Il est destiné à être utilisé dans les ménages et les environnements de travail et d'habitation similaires.

LISEZ ET SUIVEZ CES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ  
SOIGNEUSEMENT  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## 2. Mise au rebut



Jeter le matériau d'emballage du lave-vaisselle correctement. Tous les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Les pièces en plastique sont marquées des abréviations internationales standard)) Cet appareil est identifié selon la directive européenne 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques -WEEE. La ligne directrice précise le cadre pour un retour et une réutilisation valides

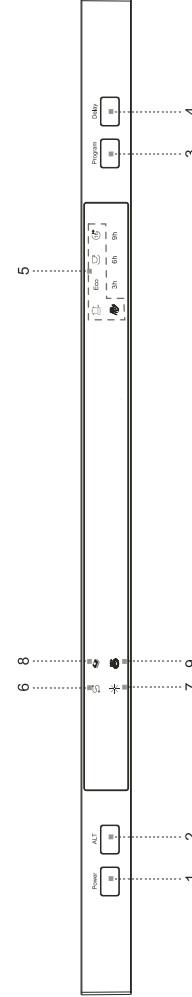
### ATTENTION!

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants!! Pour jeter l'emballage et l'appareil, veuillez vous rendre dans un centre de recyclage. Coupez le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture des portes inutilisable. Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans la collecte des vieux papiers pour recyclage. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie et votre service d'élimination des déchets ménagers

### IMPORTANT!

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première

## 3. Fonctionnement



1 Interrupteur on/off : Pour allumer ou éteindre l'alimentation électrique.

2 Fonction de bouton alternatif : Appuyez sur ce bouton, vous pouvez choisir la fonction deadditional « 3 IN 1 » ou dry+, et la lumière correspondante clignote.

3. Bouton de sélection du programme : Appuyez sur le bouton pour sélectionner le temps de retard du programme.

4. Appuyer sur le chemin DELAY une fois peut sélectionner 3 heures de temps de retard, en appuyant continuellement sur la deuxième fois augmente les heures de retard à 6 heures, la troisième fois à 9 heures.

Appuyer continuellement sur la quatrième fois peut annuler la sélection de retard.

5. Lampe à indicateur de programme: lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, la lumière correspondante s'affiche.

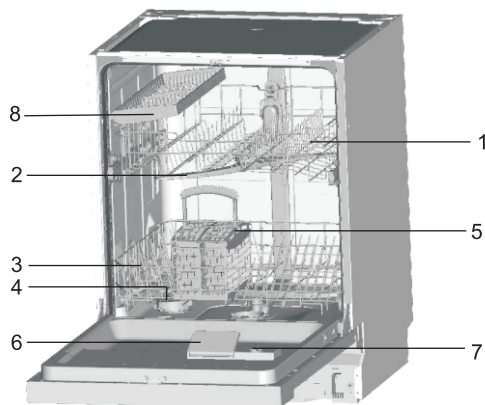
6. indicateur de remplissage de sel: l'indicateur s'allume lorsque l'adoucisseur doit être rempli à nouveau.

7. indicateur d'aide au rinçage: l'indicateur s'allume lorsque la distribution doit être remplie à nouveau.

8. 3 dans 1 indicateur: l'indicateur s'allume lorsque la fonction additionnelle est sélectionnée.

9. séchage + indicateur: une augmentation de la température lors du lavage final améliorera le processus de séchage.

# Caractéristiques



Vue de face

1. Panier supérieur
2. Bras d'arrosage
- 3 Panier inférieur
4. Adoucisseur d'eau
5. Panier à couverts
6. Distributeur de détergent
7. Distributeur de produit de rinçage

## 4. Avant la première utilisation

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois::

- A. Réglez l'adoucisseur d'eau
- B. Versez 500 ml d'eau à l'intérieur du réservoir de sel, puis remplissez de sel pour lave-vaisselle
- C. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage
- D. Fonction du détergentnt

### A. Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, ce qui aurait un effet néfaste ou néfaste sur le fonctionnement de l'appareil. Plus la teneur en ces minéraux et sels est élevée, plus l'eau est dure. L'adoucisseur doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Votre autorité locale de l'eau peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

### Réglage

La quantité de sel distribuée peut être réglée de H0 à H7. Le sel n'est pas requis à la valeur réglée H0.

1. Renseignez-vous sur la valeur de dureté de votre eau du robinet. Votre entreprise de distribution d'eau vous y aidera.
2. La valeur réglée peut être trouvée dans le tableau de dureté de l'eau.
3. Fermez la porte.
4. Activez l'interrupteur "Power".
5. Maintenez enfoncé le bouton "Delay" puis appuyez sur le bouton "Program" pendant 5 secondes. La sonnerie retentit une fois et H ..clignote sur l'affichage numérique (le réglage d'usine est H4)

Pour modifier le paramètre:

1. Appuyez sur le bouton "Delay".

Chaque fois que le bouton est enfoncé, la valeur réglée augmente d'un niveau; lorsque la valeur de H7 est atteinte, l'affichage revient à H0 (éteint).

2. Appuyez sur le bouton "Programmer".

Le réglage choisi est maintenant enregistré

Contactez votre office local de l'eau pour plus d'informations sur la dureté de votre alimentation en eau

Tableau de dureté de l'eau

Water hardness		Mmol/l	Set value on the machine	Indicator light status (LED10+LED11+LED12)
°Clark	Range			
0-8	soft	0-1.1	H0	Light+Light+Light
9-10	soft	1.2-1.4	H1	Light+Light+Flash
11-12	medium	1.5-1.8	H2	Light+Flash+Light
13-15	medium	1.9-2.1	H3	Light+Flash+Flash
16-20	medium	2.2-2.9	H4	Flash+Light+Light
21-26	hard	3.0-3.7	H5	Flash+Light+Flash
27-38	hard	3.8-5.4	H6	Flash+Flash+Light
39-62	hard	5.5-8.9	H7	Flash+Flash+Flash

## B. Charger le sel dans l'adoucisseur

Utilisez toujours du sel destiné au lave-vaisselle.

NOTE: Si votre modèle n'a pas d'adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

### ADOUCISSEUR D'EAU

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles. L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise des sels spécialement conçus pour éliminer la chaux et les minéraux de l'eau

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme suit: Attention! N'utilisez que du sel spécialement conçu pour être utilisé dans les lave-vaisselle! Tous les autres types de sel non spécifiquement conçus pour être utilisés dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommageront l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inapproprié, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.

Ne remplissez de sel que juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complets. Cela empêchera les grains de sel ou d'eau salée, qui pourraient avoir été fendus, de rester au fond de la machine pendant une période de temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion. Après le premier cycle de lavage, le voyant du panneau de commande expire.



A. Retirez le panier inférieur, puis dévissez et retirez le bouchon du réservoir de sel.

B. Si vous remplissez le récipient pour la première fois, remplissez 2/3 de son volume avec de l'eau (environ 500 ml).



C. Placez l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans le trou et introduire environ 2 kg de sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du bac à sel.

D. Revissezsoigneusement le capuchon..

E. Généralement, le voyant d'avertissement de sel sera éteint dans les 2 à 6 jours après le remplissage du réservoir de sel

NOTE: 1. Le réservoir de sel doit être rempli lorsque le voyant d'avertissement de sel du panneau de commande s'allume. Bien que le réservoir de sel soit suffisamment rempli, le témoin lumineux peut ne pas noircir avant que le sel ne se dissolve complètement. S'il n'y a pas de voyant d'avertissement de sel dans le panneau de commande (pour certains modèles), vous pouvez juger quand charger le sel dans l'adoucisseur en fonction des cycles de fonctionnement du lave-vaisselle (voir le schéma suivant).

2. S'il y a des déversements de sel, un programme de trempage peut être exécuté pour les éliminer

## C. Remplir le liquide de rinçage

Fonction du liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté lors du dernier rinçage, garantissant un rinçage en profondeur, un séchage sans taches ni rayures.

Attention!

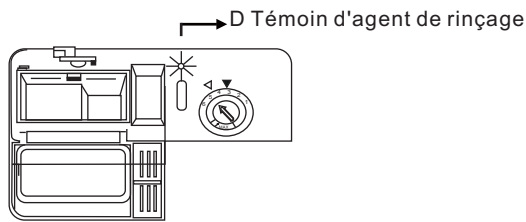
Utilisez uniquement du liquide de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela endommagerait l'appareil.

Quand remplir le distributeur de liquide de rinçage

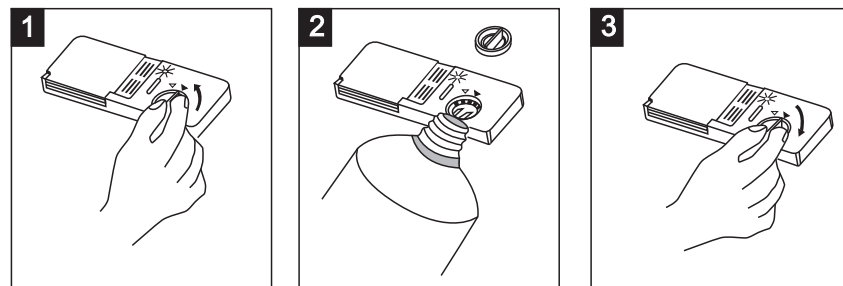
S'il n'y a pas de voyant d'avertissement de liquide de rinçage sur le panneau de commande, vous pouvez juger la quantité de liquide de rinçage par la couleur de l'indicateur de niveau optique "D" situé à côté du capuchon. Lorsque le réservoir de liquide de rinçage est plein, l'indicateur entier devient sombre. À mesure que le liquide de rinçage diminue, la taille du point sombre diminue. Vous ne devez jamais laisser le liquide de rinçage descendre au-dessous de 1/4 plein

A mesure que le liquide de rinçage diminue, la taille du point noir sur l'indicateur de niveau de liquide de rinçage change, comme illustré ci-dessous.

- Plein
- 3 / 4 Plein
- 1 / 2 Plein
- 1 / 4 Plein - Remplir pour éviter les taches.
- Vide



## DISTRIBUTEUR D'AGENT DE RINÇAGE



1 Pour ouvrir le distributeur, tournez le capuchon sur la flèche "ouverte" (gauche) et retirez-le.

2 Versez le liquide de rinçage dans le distributeur, veillez à ne pas trop remplir.

3 Remplacez le capuchon en l'insérant aligné avec la flèche "ouverte" et en le tournant vers la flèche "fermée" (droite).

Le liquide de rinçage est libéré pendant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle qui peuvent laisser des taches et des stries. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de recouvrir la vaisselle. Vos lave-vaisselle sont conçus pour utiliser des produits de rinçage liquides. Le distributeur de liquide de rinçage est situé à l'intérieur de la porte, à côté du distributeur de détergent.

Pour remplir le distributeur, ouvrez le bouchon et versez le liquide de rinçage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau devienne complètement noir. Le volume du réservoir de liquide de rinçage est d'environ 140 ml.

Veillez à ne pas trop remplir le distributeur, car cela pourrait provoquer une mousse excessive.

Essayez tout déversement avec un chiffon humide. N'oubliez pas de replacer le capuchon avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

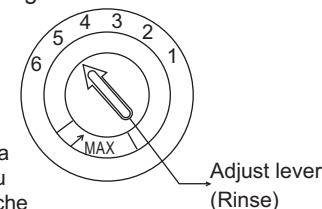
### Attention!

Nettoyez tout produit de rinçage fendu pendant le remplissage avec un chiffon absorbant pour éviter un excès de mousse lors du prochain lavage.

### Réglage du distributeur d'agent de rinçage

Le distributeur de liquide de rinçage a quatre ou six réglages.

Toujours commencez avec le distributeur réglé sur "4". Si des taches et un mauvais séchage sont des problèmes, augmentez la quantité de liquide de rinçage distribué en retirant le couvercle du distributeur et en tournant le cadran sur "5". Si la vaisselle ne sèche toujours pas correctement ou est tachetée, réglez le cadran sur le chiffre supérieur suivant jusqu'à ce que votre vaisselle soit sans taches. La dose est réglée en usine en position 5.



NOTE: Augmentez la dose s'il y a des gouttes d'eau ou des taches de calcaire sur la vaisselle après le lavage. Réduisez-le s'il y a des stries blanchâtres collantes sur la vaisselle ou un film bleuâtre sur la verrerie ou les lames de couteau.

## D. Function of Detergent

Les détergents avec leurs ingrédients chimiques sont nécessaires pour éliminer la saleté, l'écraser et la transporter hors du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet effet.

### Détergent concentré

En fonction de leur composition chimique, le détergent peut être divisé en deux types de base:

- détergents alcalins conventionnels à composants caustiques
- détergents concentrés faiblement alcalins avec des enzymes naturelles

L'utilisation du programme de lavage "Eco" en combinaison avec des détergents concentrés réduit la pollution et est bonne pour votre vaisselle; ces programmes de lavage sont spécialement adaptés aux propriétés dissolvantes de la saleté des enzymes du détergent concentré. Pour cette raison, le programme de lavage "Eco" dans lequel des détergents concentrés sont utilisés peut obtenir les mêmes résultats qui autrement ne peuvent être obtenus qu'en utilisant le programme "intensif".

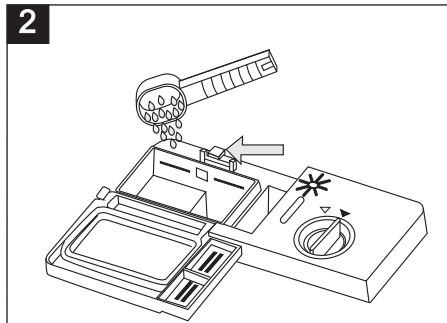
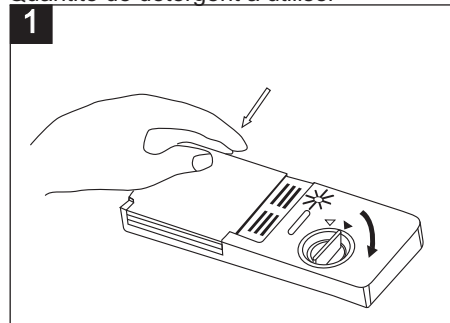
### Tablettes de détergent

Les tablettes de détergent de différentes marques se dissolvent à des vitesses différentes. Pour cette raison, un détergent ne peut pas se dissoudre et développer sa pleine puissance de nettoyage pendant les programmes courts. Par conséquent, veuillez utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des tablettes de détergent, afin d'assurer la dissolution complète des tablettes de détergent.

### Distributeur de détergent

Le distributeur doit être rempli avant le début de chaque cycle de lavage en suivant les instructions fournies dans le tableau des cycles de lavage. Vos lave-vaisselle utilisent moins de détergent et de liquide de rinçage que les lave-vaisselle conventionnels. Généralement, une seule cuillère à soupe de détergent est nécessaire pour une charge de lavage normale. De plus, les articles plus souillés ont besoin de plus de détergent. Ajoutez toujours le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle, sinon il pourrait s'humidifier et ne pas se dissoudre correctement.

### Quantité de détergent à utiliser



### NOTE:

- 1 Si le couvercle est fermé: appuyez sur le bouton de déverrouillage. Le couvercle s'ouvre.
- 2 Ajoutez toujours le détergent juste avant de commencer chaque cycle de lavage. Utilisez uniquement un détergent de marque pour le lave-vaisselle.

### ⚠ ATTENTION!

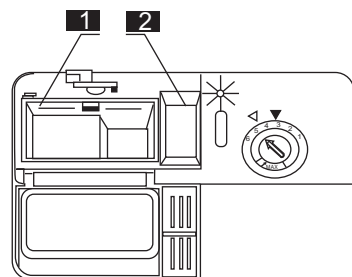
Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif! Prenez soin de le garder hors de portée des enfants. Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour être utilisé dans les lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec. Ne mettez pas de détergent en poudre dans le distributeur tant que vous n'êtes pas prêt à laver la vaisselle.

### Remplissage du détergent

Remplissez le distributeur de détergent avec du détergent. Le marquage indique les niveaux de dosage, comme illustré

1 La place du détergent du cycle de lavage principal placé, "MIN" signifie environ 20 g de détergent.

2 La place du détergent du cycle de prélavage placé, environ 5 g de détergent.



Veuillez respecter les recommandations de dosage et de stockage du fabricant telles qu'indiquées sur l'emballage du détergent.

Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Si la vaisselle est très sale, placez une dose de détergent supplémentaire dans la chambre de détergent de prélavage. Ce détergent prendra effet pendant la phase de prélavage.

### NOTE:

Vous trouverez des informations sur la quantité de détergent pour le programme unique sur la dernière page. Veuillez noter qu'en fonction du niveau de salissure et de la dureté spécifique de l'eau, des différences sont possibles.

Veuillez respecter les recommandations du fabricant sur l'emballage du détergent.

### Détergents

Il existe 3 sortes de détergents

1. Avec phosphate et avec chlore
2. Avec phosphate et sans chlore
3. Sans phosphate et sans chlorure

Normalement, le nouveau détergent pulvérisé est sans phosphate. La fonction adoucisseur d'eau du phosphate n'est pas indiquée. Dans ce cas, nous recommandons de remplir le sel dans le réservoir à sel même lorsque la dureté de l'eau n'est que de 6 dH. Si des détergents sans phosphate ont été utilisés en cas d'eau dure, des taches blanches apparaissent souvent sur la vaisselle et les verres. Dans ce cas, veuillez ajouter plus de détergent pour obtenir de meilleurs résultats. Les détergents sans chlore ne blanchissent que peu. Les taches fortes et colorées ne disparaîtront pas complètement. Dans ce cas, veuillez choisir un programme avec une température plus élevée.

### Fonction demi-charge

1.1 La demi-charge est une fonction supplémentaire, à demi-charge le programme est toujours ordinaire.

1.2 Heavy.Intensive, Eco, Normal, Light, Crystal, 90min, 30min can add half load function, Pre\_Rinse

Ne peuvent pas être utilisés avec la fonction demi-charge.

1.3 Lorsque le Heavy.Intensive, Eco, Normal, Light, Crystal, 90min, 30min ajoutent la fonction de demi-charge, la procédure est modifiée comme suit:

1.3.1 Chaque fois que le débit d'eau est réduit de 100 n, si le débit d'eau d'origine est supérieur à 650 tours, et le débit d'eau d'origine sera modifié à plus de 650 n et moins de 750n, si le débit d'eau d'origine est inférieur à 650 n, il ne sera pas modifié.

1.3.2 Le temps de lavage d'origine de l'étape de lavage est supérieur à 3 minutes et le temps de lavage sera réduit de 30%. Le temps de lavage réduit est en minutes, et il est pris en entier.

1.3.3 Le temps total diminue grâce aux étapes de lavage, le temps total diminue

## 5 . Charger les paniers

Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier selon votre modèle.

Attention avant ou après le chargement des paniers de lave-vaisselle Grattez toute grosse quantité de nourriture restante. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à l'eau courante. Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante:

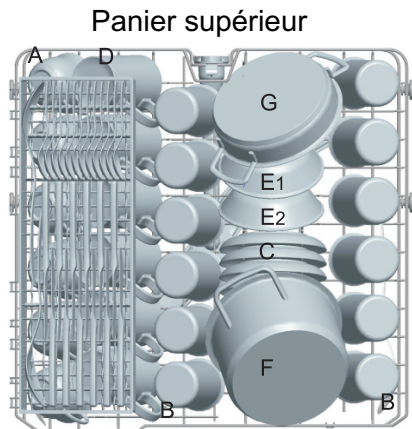
1. Les articles tels que les tasses, verres, casseroles / poêles, etc. sont placés à l'envers.
  2. Les éléments incurvés, ou ceux avec des évidements, doivent être inclinés afin que l'eau puisse s'écouler.
  3. Ils sont empilés en toute sécurité et ne peuvent pas basculer.
  4. Ils n'empêchent pas les bras gicleurs de tourner pendant le lavage.
- Les très petits articles ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des paniers.

Retirer la vaisselle

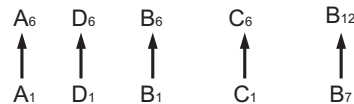
Pour éviter que l'eau ne coule du panier supérieur dans le panier inférieur, nous vous recommandons de vider le panier inférieur d'abord, puis le panier supérieur.

### Charger le panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour contenir des assiettes plus délicates et plus légères telles que des verres, des tasses et des sous-tasses ainsi que des assiettes et des plats peu profonds (s'ils ne sont pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles pour qu'ils ne puissent pas être déplacés par les jets d'eau.

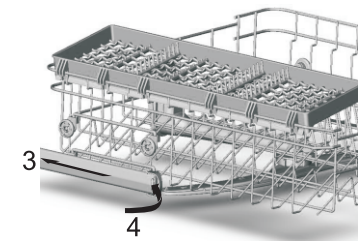
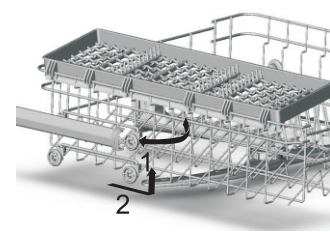


Panier supérieur	
Type	Item
A	Tasse
B	Verre
C	Saucier
D	Mug
E	Bol à dessert
F	Petit bol
G	Plat à four



### Régler la hauteur du panier supérieur

Si nécessaire, la hauteur du panier supérieur peut être ajustée afin de créer plus d'espace pour les gros ustensiles dans le panier supérieur ou le panier inférieur. Le panier supérieur peut être réglé en hauteur en plaçant des roues de hauteur différente dans les rails. Les objets longs, les couverts, les couverts à salade ou les couteaux doivent être placés sur l'étagère afin qu'ils n'entravent pas la rotation des bras gicleurs. L'étagère peut être repliée ou retirée lorsqu'elle n'est pas requise pour l'utilisation.



### Charger le panier inférieur

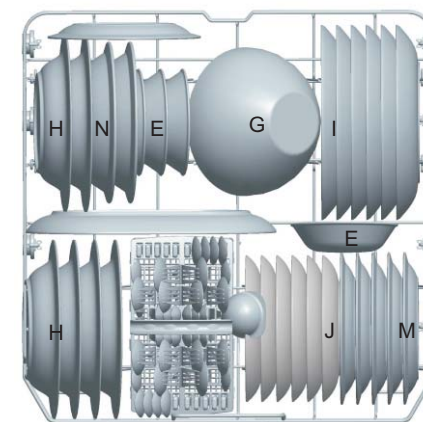
Nous vous recommandons de placer les gros articles les plus difficiles à nettoyer dans le panier inférieur: casseroles, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme indiqué dans la figure ci-dessous.

Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur le côté des paniers afin d'éviter de bloquer la rotation du bras gicleur supérieur.

Les pots, les bols de service, etc. doivent toujours être placés de haut en bas. Les pots profonds doivent être inclinés pour permettre à l'eau de s'écouler.

Le panier inférieur comporte des rangées de dents rabattables de sorte que des pots et des casseroles plus grands ou plus peuvent être chargés.

### Panier inférieur

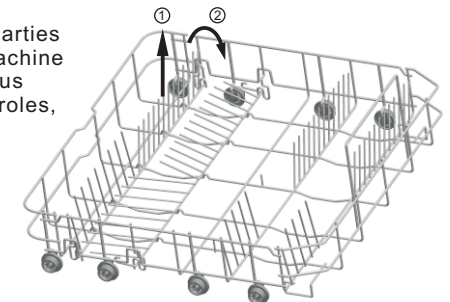


Panier inférieur	
Type	Item
E	Bol à dessert
H	Assiette à soupe
I	Assiette à diner
J	Assiette à dessert
K	Plateau ovale
L	Plat en verre
M	Assiette dessert bois
N	Bol en bois

### Paniers pliants inférieur/supérieur

Les paniers pliants composés de trois/deux parties dans le panier supérieur/inférieur de votre machine sont conçus pour vous permettre de placer plus facilement des gros objets comme des casseroles, des poêles, etc..

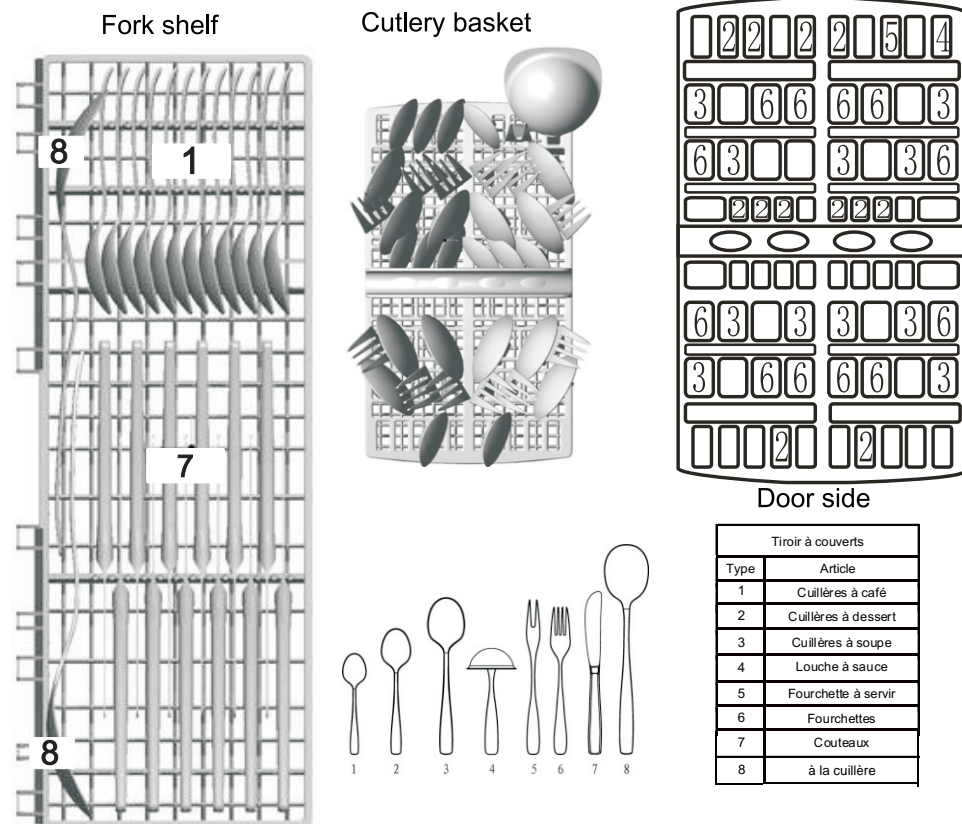
Chaque partie peut être pliée séparément ou toutes peuvent être pliées ensemble afin d'obtenir un panier plus grand.



\* For optional

## Panier à couverts

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts avec des poignées en bas: si le panier a des paniers latéraux, la cuillère doit être chargée individuellement dans les fentes appropriées, en particulier les ustensiles longs doivent être placés en position horizontale à l'avant du panier supérieur.



Pour laver au lave-vaisselle les couverts / vaisselle suivants

Ne sont pas appropriés

Couverts à manche en bois, en corne de Chine ou en nacre. Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur. Couverts plus anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température. Couverts ou plats collés. Articles en étain ou en cuivre. Verre en cristal au plomb. Articles en acier sujets à la rouille. Plateaux en bois. Articles en fibre synthétique

### ⚠ WARNING!

Ne laissez aucun article dépasser par le bas. Sont d'une pertinence limitée ;

Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages. Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing. Les motifs vitrés peuvent s'estomper si la machine est lavée fréquemment.

NOTE: Ne placez pas d'articles sales de cendre de cigarette, de cire de bougie, de laque ou de peinture. Si vous achetez de nouveaux plats, assurez-vous qu'ils conviennent aux lave-vaisselle.

REMARQUE: veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. Il n'y a de la place que pour 14 plats standard. N'utilisez pas de plat qui ne convient pas aux lave-vaisselle. Ceci est important pour de bons résultats et pour une consommation d'énergie raisonnable.

## Charger des couverts et des assiettes

Avant de charger la vaisselle, vous devez:

- Supprimer les gros restes
- Ramollir les restes de nourriture brûlée dans les casseroles

Lors du chargement de la vaisselle et des couverts, veuillez noter:

La vaisselle et les couverts ne doivent pas gêner la rotation des bras gicleurs.

Chargez les articles creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. avec l'ouverture vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou une base profonde.

La vaisselle et les couverts ne doivent pas se trouver les uns dans les autres ni se couvrir les uns les autres.

- Pour éviter d'endommager les verres, ils ne doivent pas toucher
- Chargez les gros articles les plus difficiles à nettoyer dans le panier inférieur
- Le panier supérieur est conçu pour contenir des plats plus délicats et plus légers tels que des verres, des tasses à café et à thé

### Attention!

Les couteaux à lame longue stockés en position verticale sont un danger potentiel!

Les couverts longs et / ou tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.

## Domages à la verrerie et autres plats

Causes possibles:

- Type de verre ou procédé de fabrication. Composition chimique du détergent.
- Température de l'eau et durée du programme du lave-vaisselle.

Solution proposée:

- Utilisez de la verrerie ou des plats en porcelaine marqués comme allant au lave-vaisselle par le fabricant.
- Utilisez un détergent doux spécial lave-vaisselle. Sélectionnez un programme basse température
- Pour éviter tout dommage, sortez le verre et les couverts du lave-vaisselle dès que possible après la fin du programme





## À la fin du lavage

Une fois le cycle de travail terminé, le signal sonore du lave-vaisselle sonne 6 fois, puis s'arrête. Éteignez l'appareil à l'aide du bouton ON / OFF, fermez l'alimentation en eau et ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle pour éviter de manipuler la vaisselle et les ustensiles pendant qu'ils sont encore chauds et plus susceptibles de se casser. Ils sèchent également mieux.



## 6. Démarrer un programme de lavage

### Tableau des programmes

Programme	Sélection du cycle	Description du cycle	Détergent Pre/main	Durée (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)
 Intensive	Pour les charges les plus sales, comme les casseroles, les poêles, les casseroles et les plats qui sont restés avec des aliments secs pendant un certain temps.	Prélavage Lavage principal (60 °C) Rinçage1 Rinçage 2 Rinçage à chaud Séchage	4/16g (or 3 in 1)	180	1.40	16
Eco (*EN50242) (Standard Programme)	Pour les charges normalement sales, comme les casseroles, les assiettes, les verres et les casseroles légèrement sales. Cycle quotidien standard.	Prélavage Lavage principal (46 °C) Rinçage à chaud Séchage	4/16g (or 3 in 1)	237	0.922	11
 lumière	Cycle de lavage léger à utiliser pour les articles plus délicats sensibles aux hautes températures. ((cycle d'exécution immédiatement après l'utilisation))	Prélavage Lavage principal (46 °C) Rincer Rinçage à chaud Séchage	3/15g (or 3 in 1)	137	0.8	14
 60min	Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui ne nécessitent pas de séchage.	Rinçage à chaud1 Rinçage à chaud2 Rinçage à chaud (60°C) Séchage	3/15g	60	0.95	10
 Pre-Rinse	Pour rincer la vaisselle que vous prévoyez de laver plus tard dans la journée	Prélavage	\	11	0.01	4.0

1. Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale, c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau
2. Le pré-rinçage manuel des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
3. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément à ce mode d'emploi.

EN 60436: ce programme est le cycle de test volgens EN60436, als volgt:  
Les informations pour le test de comparabilité selon EN50242, comme suit:  
- Capacité: 14 réglages  
- Position du panier supérieur: position basse  
- Réglage du liquide de rinçage: 6 (ou 4 pour le distributeur à quatre réglages)

### Démarrer l'appareil

#### Démarrage d'un cycle de lavage ...

- Sortez le panier inférieur et supérieur, chargez la vaisselle et
1. repoussez-les. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur (voir la section intitulée «Chargement du lave-vaisselle»). Versez le détergent (voir la section intitulée «Sel, détergent et liquide de rinçage»)
  2. Insérez la fiche dans la prise. L'alimentation est de 220-240V AC 50 Hz, la spécification de la prise est de 12 A 250 VAC. 50 Hz.
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression. Fermez la porte, appuyez sur le bouton "Power", appuyez sur le bouton "Program" pour sélectionner le "cycle de lavage" souhaité. (Voir la section intitulée «Lavage Cycle Table»). Avec un peu de force

pour assurer la fermeture correcte de la porte  
REMARQUE: un clic se fait entendre lorsque la porte est parfaitement fermée.  
Lorsque le lavage est terminé, vous pouvez éteindre l'interrupteur en appuyant sur le bouton "Power".

### Allumer l'appareil


1. Ouvrez le robinet, s'il est fermé.
2. Fermez la porte.
3. Assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas obstrués.
4. Allumez le lave-vaisselle à l'aide du bouton "Départ / Pause"

### Choisir un programme

Choisissez votre programme en fonction du type de charge et de son degré de saleté.  
Les différents programmes et leurs utilisations sont décrits dans le tableau des programmes plus loin dans cette brochure. Utilisez le bouton de programme pour sélectionner le programme attendu.

### Modifier le programme

Prémisse: Un cycle en cours ne peut être modifié que s'il ne fonctionne que depuis peu de temps. Sinon, il se peut que le détergent ait déjà été libéré et que l'appareil ait déjà vidé l'eau de lavage. Si tel est le cas, le distributeur de détergent doit être rempli (voir la section intitulée «Remplir le détergent»).  
Appuyez sur le bouton "Power" pour annuler le programme et rallumez-le, puis vous pouvez changer le programme au réglage de cycle souhaité (voir la section intitulée «Démarrage d'un cycle de lavage ...»).

 **REMARQUE:** Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, la machine s'arrête et un avertissement retentit, l'affichage apparaît E1. Lorsque vous fermez la porte, la machine continue de fonctionner.

### Ajouter de la vaisselle

Un plat oublié peut être ajouté à tout moment avant l'ouverture du réservoir de détergent.

1. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lavage.
2. Une fois que les bras gicleurs ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez des plats oubliés.
4. Fermez la porte, le lave-vaisselle fonctionnera après dix secondes.

### ATTENTION!

Il est dangereux d'ouvrir la porte lors du lavage, car l'eau chaude peut vous brûler. Éteignez le lave-vaisselle.

L'affichage numérique apparaît "----" et le buzzer sonne 6 fois, seulement dans ce cas le programme est terminé.

1. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton "Power". Ou attendez simplement 15 minutes, l'alimentation se coupera automatiquement.
2. Fermez le robinet d'eau.!

Ouvrez soigneusement la porte. De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque la porte est ouverte!  
■ Les plats chauds sont sensibles aux coups. Il faut donc laisser refroidir la vaisselle environ 15 minutes avant de la retirer de l'appareil

■ Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. De cette façon, ils seront plus frais et le séchage sera amélioré.

### Déchargement du lave-vaisselle

Il est normal que le lave-vaisselle soit humide à l'intérieur.

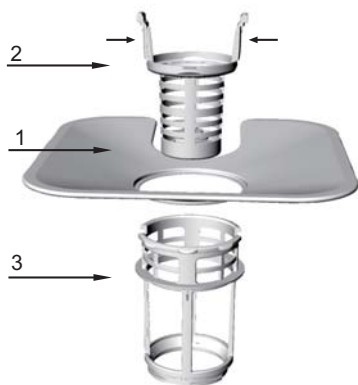
Videz d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur. Cela évitera à l'eau de couler du panier supérieur sur la vaisselle dans le panier inférieur.



## 7. Nettoyage et entretien

### Système de filtre

Le filtre est utilisé pour éviter que les gros restes et autres articles ne pénètrent dans la pompe. Les résidus peuvent parfois obstruer le filtre



Le système de filtre se compose d'un filtre grossier, d'un filtre plat (filtre principal) et d'un micro-filtre (filtre fin)

1 Filtre plat

La nourriture et les débris seront piégés par un jet spécial sur le bras gicleur inférieur.

2 Filtre grossier

Les gros restes comme les morceaux d'os de verre qui pourraient boucher l'évacuation sont retenus par le filtre grossier. Pour retirer un élément coincé dans ce filtre, appuyez doucement sur les robinets sur le dessus de ce filtre et retirez-le.

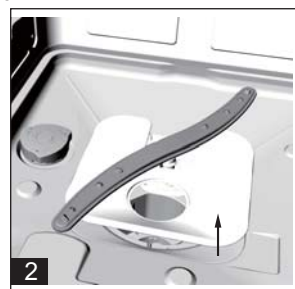
3 Microfiltre

Ce filtre retient les résidus de saleté et de nourriture dans la zone du puisard et empêche leur redéposition sur la vaisselle. Examinez les filtre à la recherche d'obstructions à chaque utilisation du lave-vaisselle.

En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtre. Retirez tous les restes de nourriture et nettoyez les filtres sous l'eau courante



Étape 1 : tournez le filtre grossier dans le sens anti-horaire et soulevez-le.



Étape 2 : retirez le filtre plat

**REMARQUE:** Si vous opérez de l'étape 1 à l'étape 2, le système de filtre sera retiré; pendant le fonctionnement de l'étape 2 à l'étape 1, le système de filtre sera installé.

### Filter montage

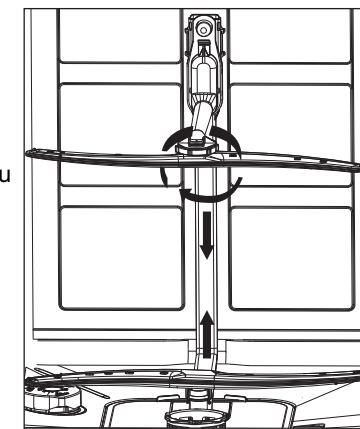
Pour de meilleures performances et de meilleurs résultats, le filtre doit être nettoyé. Le filtre élimine efficacement les particules de nourriture de l'eau de lavage, ce qui permet sa recirculation pendant le cycle. Pour cette raison, il est une bonne idée d'éliminer les plus grosses particules alimentaires emprisonnées dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre semi-circulaire et la tasse sous l'eau courante. Pour retirer le filtre, tirez sur la poignée du godet vers le haut. L'ensemble du filtre doit être nettoyé une fois par semaine. Pour nettoyer le filtre grossier et le microfiltre, utilisez une brosse de nettoyage. Ensuite, remontez les pièces du filtre comme indiqué sur les figures ci-dessus et réinsérez l'ensemble dans le lave-vaisselle, en le positionnant dans son logement et en appuyant vers le bas. Le lave-vaisselle ne doit jamais être utilisé sans les filtres. Remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

### ⚠ ATTENTION!

Ne faites jamais fonctionner le lave-vaisselle sans les filtres en place. Lors du nettoyage des filtres, ne frappez pas dessus. Sinon, les filtres pourraient être déformés et les performances du lave-vaisselle pourraient être dégradées.

### Nettoyage des bras gicleurs

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras gicleurs car les produits chimiques de l'eau dure obstrueraient les jets et les roulements des bras gicleurs. Pour retirer les bras gicleurs, dévissez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour retirer la rondelle sur le dessus du bras gicleur et retirez le bras. Lavez les bras à l'eau savonneuse et tiède et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après un rinçage soigneux.



### Entretien le lave-vaisselle

Pour nettoyer le panneau de commande, utilisez un chiffon légèrement humide puis séchez soigneusement.

Pour nettoyer l'extérieur, utilisez une bonne cire à polir pour électroménagers. N'utilisez jamais d'objets tranchants, de tampons à récurer ou de nettoyants agressifs sur aucune partie du lave-vaisselle.

### Protection contre le gel

Si votre lave-vaisselle est laissé dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien de service de

1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'entrée et de la vanne d'eau. (Utilisez une casserole pour attraper l'eau)
4. Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre dans la cuve et le fond et utilisez une éponge pour utiliser l'eau dans le puisard

### Nettoyage de la porte

N'utilisez jamais de nettoyant en aérosol pour nettoyer le panneau de porte car cela pourrait endommager le verrou de la porte et les composants électriques. Il est interdit d'utiliser l'agent abrasif ou une serviette en papier en raison du risque de rayer ou de laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

### ⚠ ATTENTION!


N'utilisez jamais de nettoyant en aérosol pour nettoyer le panneau de porte car cela pourrait endommager le verrou de la porte et les composants électriques. Il est interdit d'utiliser l'agent abrasif ou une serviette en papier en raison du risque de rayer ou de laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

## Comment entretenir votre lave-vaisselle

- **Après chaque lavage**  
Après chaque lavage, fermez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement entrouverte afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.
- **Retirez la fiche**  
Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien, retirez toujours la fiche de la prise. Ne courez pas de risques.
- **Pas de solvants ni de produits abrasifs**  
Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon et de l'eau savonneuse tiède. Pour enlever les taches ou les taches de la surface du intérieur, utilisez un chiffon imbibé d'eau et un peu de vinaigre blanc, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.
- **Lorsque vous partez en vacances**  
Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de retirer la fiche de la prise, de couper l'alimentation en eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement entrouverte. Cela permettra aux joints de durer plus longtemps et d'éviter la formation d'odeurs dans l'appareil.
- **Déplacer l'appareil**  
Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. Si absolument nécessaire, il peut être positionné sur le dos.
- **Scellés**  
L'un des facteurs qui provoquent la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste emprisonnée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide évitera cela.

**⚠ Attention:**  
L'installation des tuyaux et des Équipements devrait être faite par des professionnels.

**⚠ Attention**



Risque de choc électrique! Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Ne pas le faire peut entraîner la mort ou un choc électrique.

## 9. Conseils de dépannage

Codes d'erreurs

En cas de dysfonctionnements, l'appareil affiche des codes d'erreur pour vous avertir.



Codes	Significations	Causes possibles
1 en 3 flits	Porte ouverte	La porte est ouverte lorsque le lave-vaisselle est en service
1 en 20 flits	Crique d'eau	Défaillance de l'entrée d'eau
1 en 6 flits	Drainage de l'eau	Défaillance du drainage de l'eau
1 en 10 flits	Capteur de température	Dysfonctionnement du capteur de température
1 en 11 flits	Débordement/fuite	Un débordement se produit/une fuite d'eau se produit
1 en 12 flits	Fuite d'eau	Une fuite d'eau se produit
2 en 3 flits	Élément chauffant	Chauffage anormal
2 en 20 flits	Système de dérivation de l'	Défaillance du système de dérivation de l'

### ⚠ ATTENTION!

En cas de débordement, fermez l'alimentation en eau principale avant d'appeler un service. S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être éliminée avant de redémarrer le lave-vaisselle.

Disponibilité des pièces de rechange

En fonction de la pièce de rechange, elles sont disponibles pendant une période minimale de sept ans pour les professionnels ou de dix ans minimum pour les professionnels et les consommateurs finaux.

Contactez les service d'assistance téléphonique pour plus d'aide.

## Avant d'appeler le service-après-vente

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous libérer de tout appel à un service.

Problème	Causes possibles	Que faire ?
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas	Le fusible ou le disjoncteur ont sauté	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Débrancez tous les appareils partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	Aucune alimentation électrique	Assurez-vous que le lave-vaisselle est en marche et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que la fiche est bien branchée.
	La pression de l'eau est basse	Vérifiez que l'alimentation en eau est bien raccordée et que le robinet est ouvert.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement	Le système est conçu pour détecter un débordement. Dans ce cas, il arrête la pompe de circulation et active la pompe de vidange.
Bruit	Certains bruits sont normaux	Son de l'ouverture du bac à détergent.
	Les ustensiles ne sont pas séchés dans les paniers ou quelque chose de petit est tombé dans le panier	Assurez-vous que tout est bien en place dans l'appareil.
	Le moteur bourdonne	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, n'oubliez pas de le régler pour qu'il se remplisse et se vide chaque semaine, ce qui aidera à garder le joint humide.
De la mousse dans l'évier	Détergent non approprié	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajouter 1 gallon d'eau froide dans la baignoire. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, puis démarrez le cycle de lavage "pré-rinçage" pour évacuer l'eau ... Répétez si nécessaire.
	Agent de rinçage renversé	Essayez toujours immédiatement les éclaboussures d'agent de rinçage.
Stained tub interior	Un détergent avec colorant a été utilisé	Assurez-vous que le détergent est sans colorant.
La vaisselle et les couverts ne sont pas propres	Programme non adapté	Sélectionnez un programme plus puissant.
	Chargement incorrect du panier	Assurez-vous que l'action du distributeur de détergent et des bras gicleurs n'est pas bloquée par une grande vaisselle.
Taches et auréoles sur verres et couverts	1 eau extrêmement dure	Pour retirer les taches de la verrerie:
	2 Basse température d'entrée	1 Sortez tous les ustensiles métalliques du lave-vaisselle. 2 N'ajoutez pas de détergent.
	3 Surcharge du lave-vaisselle	3 Choisissez le cycle le plus long.
	4 Chargement incorrect	4 Démarrez le lave-vaisselle et laissez-le fonctionner pendant environ 18 à 22 minutes, puis il sera dans le lavage principal.
	5 Vieux ou humide	5 Ouvrez la porte pour verser 2 tasses de vinaigre blanc au fond du lave-vaisselle.
	détergent en poudre	6 Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre ne fonctionne pas: répétez comme ci-dessus, sauf utiliser 1/4 tasse (60 ml) de cristaux d'acide citrique au lieu de vinaigre.
	6 Agent de rinçage vide distributeur	
7 Dosage incorrect du détergent		

Nébulosité sur la verrerie	Combinaison d'eau douce et de trop de détergent	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez le cycle le plus court pour laver la verrerie et la nettoyer.
Film jaune ou brun sur les surfaces intérieures	Taches de thé ou de café	Utiliser une solution de 1/2 tasse d'eau de Javel et 3 tasses d'eau tiède pour enlever les taches à la main. <b>ATTENTION</b> Il faut attendre 20 minutes après un cycle pour laisser refroidir les éléments chauffants avant de nettoyer l'intérieur; sinon, des brûlures se produiront.
	Les dépôts de fer dans l'eau peuvent provoquer un film global	Vous devez appeler une société d'adoucisseur d'eau pour obtenir un filtre spécial.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux d'eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec un détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que du détergent pour lave-vaisselle pour éviter les risques de formation de mousse ou de bulles.
	Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas être fermé correctement	Des résidus de détergent bloquent la fermeture  Nettoyez le détergent.
Il reste du détergent dans le distributeur	Des assiettes bloquent le distributeur.	Charger les assiettes correctement.
Vapeur	Phénomène normal	De la vapeur s'échappe par l'évent par le loquet de la porte pendant le séchage et l'évacuation de l'eau.
Traces blanches ou grises sur la vaisselle	Des ustensiles en aluminium frottent sur la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Il y a de l'eau dans le bas de la cuve	Ceci est normal	Une petite quantité d'eau propre autour de la sortie sur le fond de la baignoire maintient le joint d'eau lubrifié.
Le lave-vaisselle fuit	Débordement produit de rinçage	Veillez à ne pas trop remplir le distributeur de liquide de rinçage.  Le produit de rinçage renversé peut provoquer une formation de mousse excessive et du plomb au débordement. Essayez tout déversement avec un chiffon humide.
	L'appareil n'est pas installé de niveau	Installez l'appareil de niveau

Si le tableau ci-dessus ne résout pas votre problème, contactez un réparateur spécialisé.

Si vous tentez de réparer l'appareil vous-même, ceci affectera la sécurité lors de l'utilisation de l'appareil ainsi que la garantie.

## Données techniques

Lave-vaisselle ménager selon la directive UE 2019/2017

Modèle	CLVFI60	
Couverts standard	12	
Classe énergétique 1	E	
PARAMETRE	UNITE	VALEUR
Consommation du programme eco (EPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	0.922
Consommation du programme standard (SPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	1.650
Index d'efficacité énergétique (EEI)	-	55.9
Consommation d'eau du programme eco (EPWC) arrondie à une décimale	l/cycle	11.0
Indice de performance de nettoyage (IC)	-	1.13
Indice de performance de séchage (ID)	-	1.09
Durée du programme eco (Tt) arrondie à la minute la plus proche	h:min	3.57
Consommation d'énergie en mode arrêt (Po) arrondie à deux décimales	W	0.49
Consommation d'énergie en mode veille (Psm) arrondie à deux décimales	W	0.60
Le mode veille inclut-il l'affichage d'informations	-	Nee
Consommation électrique en mode veille (Psm) en condition de veille en réseau (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	-
Consommation électrique en démarrage différé (Pds) (le cas échéant) arrondie à deux décimales	W	1.00
Emissions sonores	dB(A) re 1 pW	49

Montage	construit en
Peut être encastré	Oui
Hauteur	84.5cm
Largeur	60.0cm
Profondeur (avec raccordements)	60.0cm
Puissance	1850W
Voltage / Fréquence	AC 220-240 V/50Hz
Pression d'eau	0.4-10bar = 0.04-1.0MPa



### NOTE

1.A (efficacité la plus élevée) à G (efficacité la plus faible).  
L'appareil répond aux standards et directives européennes dans la version actuelle et au moment de la livraison  
-LVD 2014/35/EU  
-EMC 2014/30/EU  
-EUP 2019/2022

Note. Les valeurs ci-dessus ont été mesurées en accord avec les standards et dans les conditions spécifiées. Les résultats peuvent varier en fonction de la quantité et du degré de salissure de la vaisselle, de la dureté de l'eau, de la quantité de détergent, etc.  
Le présent manuel est basé sur les standards et la réglementation européens.



### Read this Manual

Dear Customer,  
Please read this User Information carefully and keep it to refer to at a later date. Pass it on to any subsequent owner of the appliance.

This manual contains sections of Safety Instructions, Operating Instructions, Installation Instructions and Troubleshooting Tips, etc.

Carefully read it before using the dishwasher will help you to use and maintain the dishwasher properly.



### Before Calling for Service

To review the section on Troubleshooting Tips will help you to solve some common problems by yourself and not need to ask for the help of professional technicians.



### NOTE:

The manufacturer, following a policy of constant development and up-dating of the product, may make modifications without giving prior notice.

1) Safety Information .....	1-3
2) Disposal .....	3-4
3) Operation Instruction.....	5-6
Control Panel .....	5
Dishwasher Features .....	6
4) Prior using for the first time .....	6-11
Water Softener .....	6-7
Loading the Salt into the Softener.....	7-8
Fill the Rinse Aid Dispenser.....	8-9
Function of Detergent .....	9-11
5) Loading the Dishwasher Baskets..	12-15
6) Starting a washing programme ....	16-17
Wash Cycle Table .....	16
Turning on the Appliance.....	16
Change the Programme.....	17
Forget to Add Dish.....	17
7) Maintenance and cleaning.....	18-20
8) Troubleshooting Tips.....	21-25
Error codes .....	21
Before calling for service .....	22-23
Technical information .....	24-25

## 1. Safety Information

### **⚠ WARNING !**

When using your dishwasher, follow the basic precautions including the following:

### **⚠ WARNING! HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE**

Under certain conditions, Hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release some accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame this time.

### **⚠ WARNING! PROPER USE**

- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish basket of the dishwasher.
- Do not touch the heating element during or immediately after using.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place. Open the door very carefully if the dishwasher is operating. There is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
  - Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
  - Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries;
  - Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
- When using your dishwasher, you should prevent plastic items from contacting with heating element.

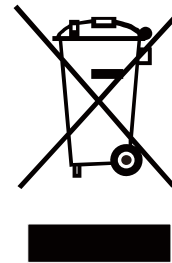


- Check that the detergent receptacle is empty after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse additives designed for an automatic dishwasher. Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- Other means for disconnection from the supply must be incorporated in the fixed wiring with at least 3mm contact separation in all poles. Keep children away from detergent and rinse aid, keep children away from the open door of the dishwasher, there could still be some detergent left inside.
- These instructions shall also be got from the manufacturer or responsible Vendor.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes, and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Please dispose of packing materials properly.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance is to be connected to the water mains using new hose sets, and the old hose-sets should not be reused.
- Make sure that the carpet must not obstruct the openings at the bottom base.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- The dishwasher is intended for indoor use only.
- The dishwasher is not designed for commercial use. It is intended for use in domestic households and in similar working and residential environments.
- Please do not overload your dishwasher. There is only space for 12 standard dishes. Do not use dish that is not suitable for dishwashers. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS

## 2 Disposal



Dispose of the dishwasher packaging material correctly.  
All packaging materials can be recycled.  
Plastic parts are marked with the standard international abbreviations:  
(e.g. PS for polystyrene, padding material)

This appliance is identified according to the European guideline 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment -WEEE. The guideline specifies the framework for an EU-wide valid return and re-use of old appliances.

### **⚠ WARNING!**

Packaging material could be dangerous for children!

For disposing of package and the appliance please go to a recycling centre. Cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.

Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

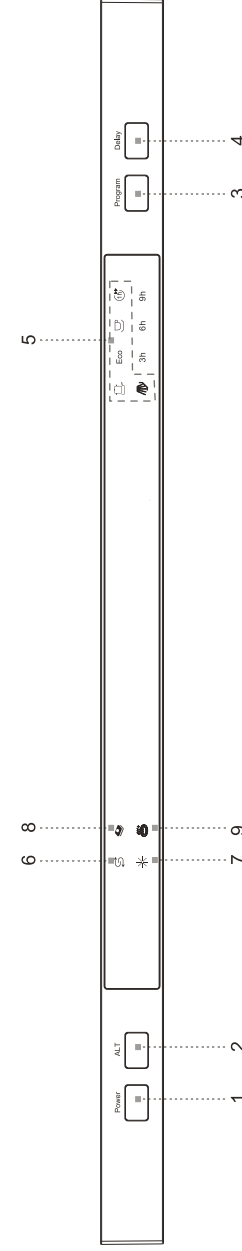
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service

## **IMPORTANT!**

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.

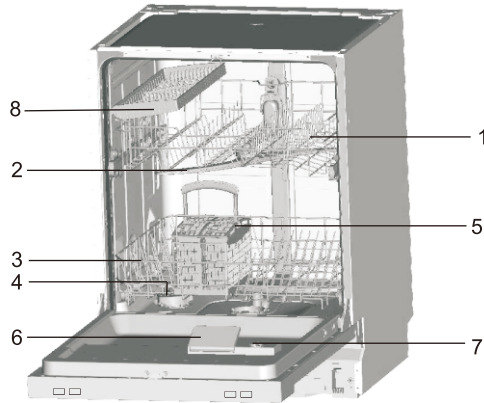
## **3. Operation Instruction**

### **Control Panel**



- 1 Power switch: To turn on/off the power supply.
- 2 Function alternative button: Press this button you can choose the additional function "3 IN 1" or dry+, and the corresponding light flashes.
- 3 Program select button: Press the button to select the program.
- 4 Delay time: Pressing the DELAY pad one time can select 3h delay time, continuous pressing second time will increase the delay hours to 6h, third time increase to 9h. Continuous pressing the fourth time can cancel the delay selection.
- 5 Program indicator light: When you select a washing programme, the corresponding light will display.
- 6 Salt refill indicator: The indicator lights up when the softener needs to be refilled.
- 7 Rinse aid refill indicator: The indicator lights up when dispenser needs to be refilled.
- 8 3 in 1 indicator: The indicator lights up when the additional function be selected.
- 9 Dry+ indicator: An increased temperature during the final rinse stage will improve the drying process. The indicator will be available when the Dry+ button is selected.

# Dishwasher Features



### Front View

- 1 Upper Basket
- 2 Spray Arms
- 3 Lower Basket
- 4 Water Softener
- 5 Cutlery Basket
- 6 Detergent Dispenser
- 7 Rinse Aid Dispenser
- 8 Fork Shelf

## 4 Prior Using for the First Time

Before using your dishwasher for the first time:

- A. Set the water softener
- B. Pour 500ml of water inside the salt container and then fill with dishwasher salt
- C. Fill the rinse aid dispenser
- D. Function of detergent

### A. Water Softener

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance. The higher the content of these minerals and salts, the harder the water is. The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

#### Setting

The amount of salt dispensed can be set from H0 to H7.

Salt is not required at the set value H0.

1. Find out about the hardness value of your tap water. Your water utility company will help you with this.
2. Set value can be found in the water hardness table.
3. Close the door.
4. Switch on on/off switch.
5. Hold down "Delay" button and then press "Program" button for 5 seconds. The buzzer rings one time and indicator light.

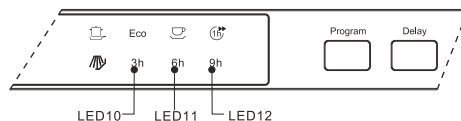
(Please refer to table for water hardness and indicator light status: factory setting is H4.)

To change the setting:

1. Press "Delay" button.

Each time the button is pressed, the set value increases by one level; when the value of H7 has been reached, then jumps back to H0 (off).

2. Press "Program" button. The chosen setting has now been stored.



Water hardness and Indicator light status table

Water hardness		Mmol/l	Set value on the machine	Indicator light status (LED10+LED11+LED12)
°Clark	Range			
0-8	soft	0-1.1	H0	Light+Light+Light
9-10	soft	1.2-1.4	H1	Light+Light+Flash
11-12	medium	1.5-1.8	H2	Light+Flash+Light
13-15	medium	1.9-2.1	H3	Light+Flash+Flash
16-20	medium	2.2-2.9	H4	Flash+Light+Light
21-26	hard	3.0-3.7	H5	Flash+Light+Flash
27-38	hard	3.8-5.4	H6	Flash+Flash+Light
39-62	hard	5.5-8.9	H7	Flash+Flash+Flash

### B. Loading the Salt into the Softener

Always use salt intended for using with dishwasher.

NOTE: If your model has no water softener, you may skip this section

#### WATER SOFTENER

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils. The appliance is equipped with a special softener that uses salts specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as follows:

Attention!

Only use salt specifically designed for use in dishwashers! All other types of salt not specifically designed for use in a dishwasher, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any caused damages.

Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes.

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been split, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

After the first wash cycle the control panel light expires.



- A. Remove the lower basket and then unscrew and remove the cap from the salt container. **1**

- B. If you are filling the container for the first time, fill 2/3 of its volume with water (around 500ml). **2**

C. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce about 2kg of salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.

D. Carefully screw the cap back on.

E. Usually, the salt warning light will be off in 2-6 days after the salt container is filled with salt.

**NOTE:** 1. The salt container must be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Though the salt container is filled enough, the indicator light may not black out before the salt fully dissolve. If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher had run (see the following schema).  
2. If there are spills of the salt, a soak program could be run to wipe them out.

## C. Fill the Rinse Aid Dispenser

### Function of Rinse Aid

Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, spot and streak free drying

### Attention!

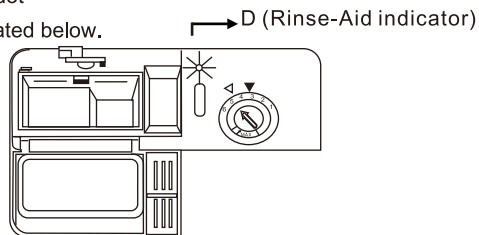
Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

### When to Refill the Rinse Aid Dispenser

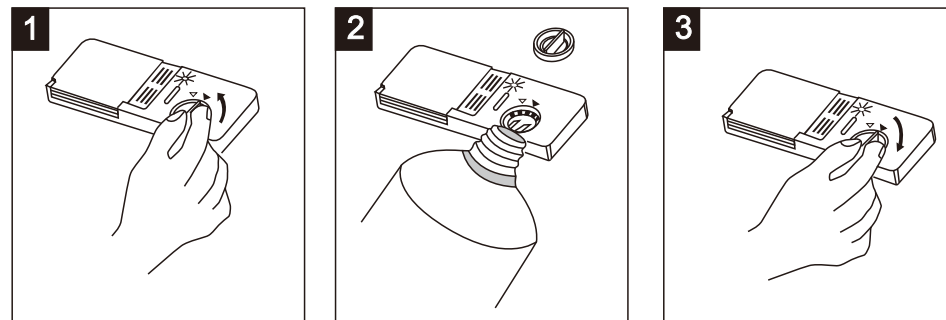
If there is no rinse-aid warning light on the control panel, you can judge the amount of rinse-aid by the color of the optical level indicator "D" located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the whole indicator will be dark. As the rinse aid diminishes, the size of the dark dot decreases. You should never let the rinse aid get below 1 / 4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

- Full
- 3 / 4 full
- 1 / 2 full
- 1 / 4 full - Should refill to eliminate spotting
- Empty



## RINSE AID DISPENSER



**1** To open the dispenser, turn the cap to the "open" (left) arrow and lift it out.

**2** Pour the rinse aid into the dispenser, be careful not to overflow.

**3** Replace the cap by inserting it aligned with "open" arrow and turning it to the "closed" (right) arrow.

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes that can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to sheet off the dishes. Your dishwashers are designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispenser is located inside the door next to the detergent dispenser.

To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid into the dispenser until the level indicator turns completely black. The volume of the rinse aid container is about 140ml.

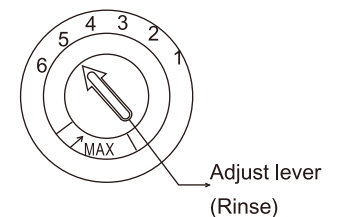
Be careful not to overfill the dispenser, because this could cause over sudsing. Wipe away any spills with a damp cloth. Don't forget to replace the cap before you close dishwasher door.

### Attention!

Clean up any rinse aid split during filling with an absorbent cloth to avoid excess foaming during the next wash.

### Adjusting Rinse Aid Dispenser

The rinse aid dispenser has four or six settings. Always start with the dispenser set on "4". If spots and poor drying are problems, increase the amount of rinse aid dispensed by removing the dispenser lid and rotating the dial to "5". If the dishes still are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number until your dishes are spot-free. The dose is factory set in the position 5.



**NOTE:** Increase the dose if there are drops of water or lime spots on the dishes after washing. Reduce it if there are sticky whitish streaks on the dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

## D. Function of Detergent

Detergents with its chemical ingredients are necessary to remove dirt, crush dirt and transport it out of the dishwasher. Most of commercial quality detergents are suitable for this purpose.

### Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, dishwasher can be split in two basic types:

- conventional, alkaline detergents with caustic components
- low alkaline concentrated detergents with natural enzymes

The use of "Eco" washing programme in conjunction with concentrated detergents reduces pollution and is good for your dishes; these washing programmes are specially matched to the dirt-dissolving properties of the enzymes of the concentrated detergent. For this reason "Eco" washing programme in which concentrated detergents are used can achieve the same results that can otherwise only be achieved using "intensive" programme.

### Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent

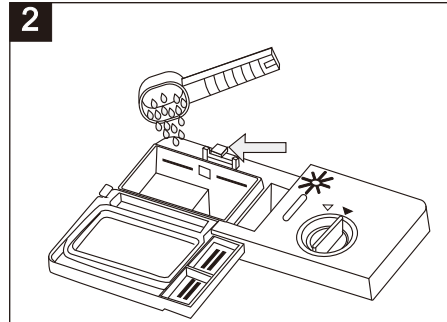
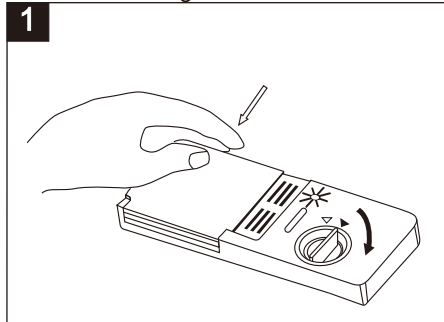


cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programmes. Therefore please use long programmes when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

### Detergent Dispenser

The dispenser must be refilled before the start of each washing cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwashers use less detergent and rinse aid than conventional dishwashers. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. Also, more heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

### Amount of Detergent to Use



NOTE:

- **1** If the lid is closed: press release button. The lid springs open.
- **2** Always add the detergent just before starting each wash cycle. Only use branded detergent aid for dishwasher.

### ⚠ WARNING!

Dishwasher detergent is corrosive! Take care to keep it out of reach of children

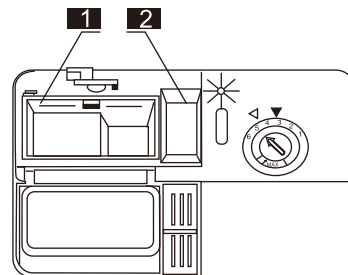
Use only detergent specifically made for use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

### Fill in the detergent

Fill the detergent dispenser with detergent.

The marking indicates the dosing levels, as illustrated on the right:

- **1** The place of main wash cycle detergent placed,
- **2** "MIN" means approximately 20g of detergent.  
The place of pre-wash cycle detergent placed, approximately 5g of detergent.



Please observe the manufacturer's dosing and storage recommendations as stated on the detergent packaging.

Close the lid and press until it locks in place.

If the dishes are heavily soiled, place an additional detergent dose in the pre-wash detergent chamber. This detergent will take effect during the pre-wash phase.

### NOTE:

You find information about the amount of detergent for the single programme on the last page. Please be aware that according to the level soiling and the specific hardness of water, differences are possible.

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

### Detergents

There are 3 sorts of detergents

1. With phosphate and with chlorine
2. With phosphate and without chlorine
3. Without phosphate and without chloride

Normally new pulverized detergent is without phosphate. The water softener function of phosphate is not given. In this case we recommend to fill salt in the salt container even when the hardness of water is only 6 dH. If detergents without phosphate were used in case of hard water often white spots appear at dishes and glasses. In this case please add more detergent to reach better results. Detergents without chlorine do only bleach a little. Strong and coloured spots will not removed completely. In this case please choose a programme with higher temperature.

### Use of "3 in 1" Detergent Tablets

#### General Advice

1. Before using these products you should first check that the water hard-ness in your supply is compatible with the use of these products as per the detergent manufacturers instructions (on the product packaging).
  2. These products should be strictly used according to the detergent manufacturers instructions.
  3. If you encounter problems when using "3 in 1" products for the first time then please contact the detergent manufacturers care line (the telephone number is given on the product packaging).
- These products are detergents with integrated and combined detergent/rinse aid and salt functions. Before using these products you should first check that the water hardness in your supply is compatible with the use of these products as per the detergent manufacturers (on the product packaging).

#### Special Advice

When using combination products, the rinse-aid and salt lights are no longer useful. It may be helpful to select the lowest possible setting for water hardness.

To select "3in1" function:

1. Press the power switch and select the 3in1 washing cycle by pressing the function alternative button until the "3in1" indicator blinks.
2. The 3in1 washing cycle will be available after pressing the start/pause button, and the "3in1" indicator lights.

To cancel "3in1" function:

To cancel 3in1 washing cycle by pressing the function alternative button or follow the "change the programme" instructions.

If you decide to switch to the use of a standard detergent system we advise that you:

1. Refill both the salt and rinse aid compartments.
2. Switch the water hardness setting to the highest possible position and run for three Eco cycles without load.
3. Readjust the water hardness setting again according to the conditions for your region (For more information please refer to your instruction manual).

Note: 3in1 washing cycle is additional function, they must be used with other programme (Intensive, Eco and Light).



## 5. Loading the Dishwasher Baskets

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines. Features and appearance of baskets and Cutlery basket may vary from your model.

### Attention before or after Loading the Dishwasher Baskets

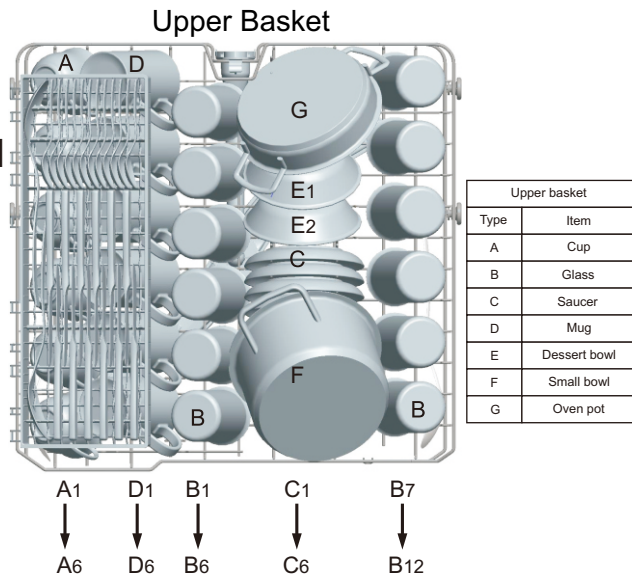
- Scrape off any large amounts of leftover food. It is not necessary to rinse the dishes under running water. Place objects in the dishwasher in the following way:
  - Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are stood upside down.
  - Curve items, or those with recesses, should be at a slant so that water can run off.
  - They are stacked securely and can not tip over.
  - They do not prevent the spray arms from rotating while washing takes place.
- Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the Baskets.
- The upper and lower baskets can not be pull out in the same time when the dishwasher is Loading, or it may lead to dumping.

### Removing the Dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first and then the upper basket.

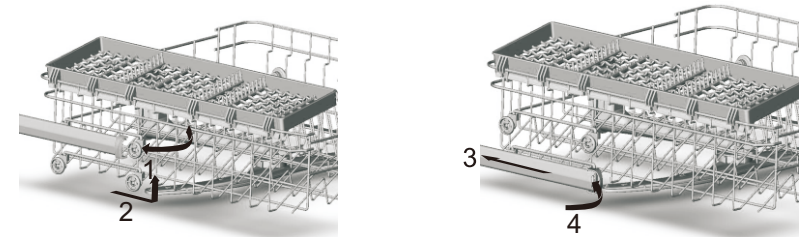
### Loading the Upper Basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cup and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they do not get moved by the spray of water.



### Adjusting the Upper Basket

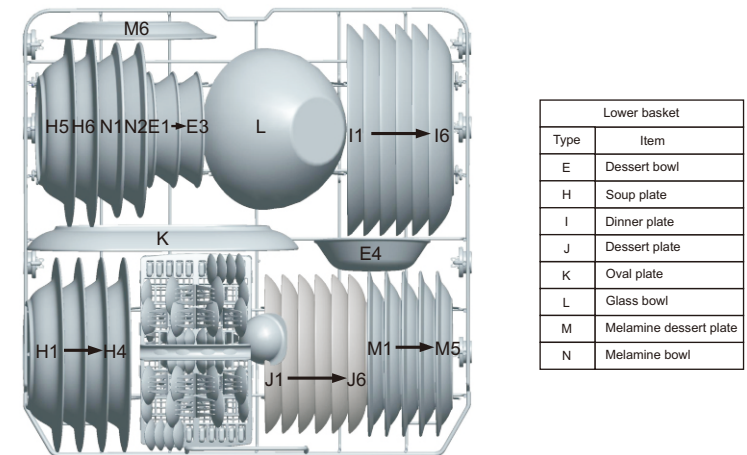
If required, the height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils either in the upper basket or lower basket. The upper basket can be adjusted for height by putting wheels of different height into the rails. Long items, serving cutlery, salad servers or knives should be placed on the shelf so that they do not obstruct the rotation of the spray arms. The shelf can be folded back or removed when not be required for use.



### Loading the Lower Basket

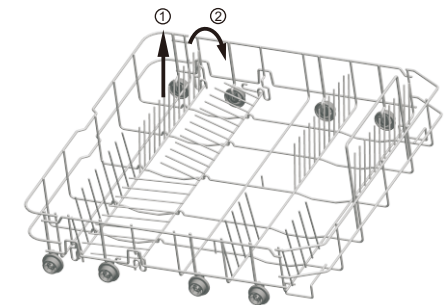
We recommend that you place large items which are most difficult to clean in to the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the baskets in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. Pots, serving bowls, etc. must always be placed top down. Deep pots should be slanted to allow water to flow out. The bottom basket features fold down tine rows so that larger or more pots and pans can be loaded.

### Lower Basket



### ★ Lower basket Folding racks

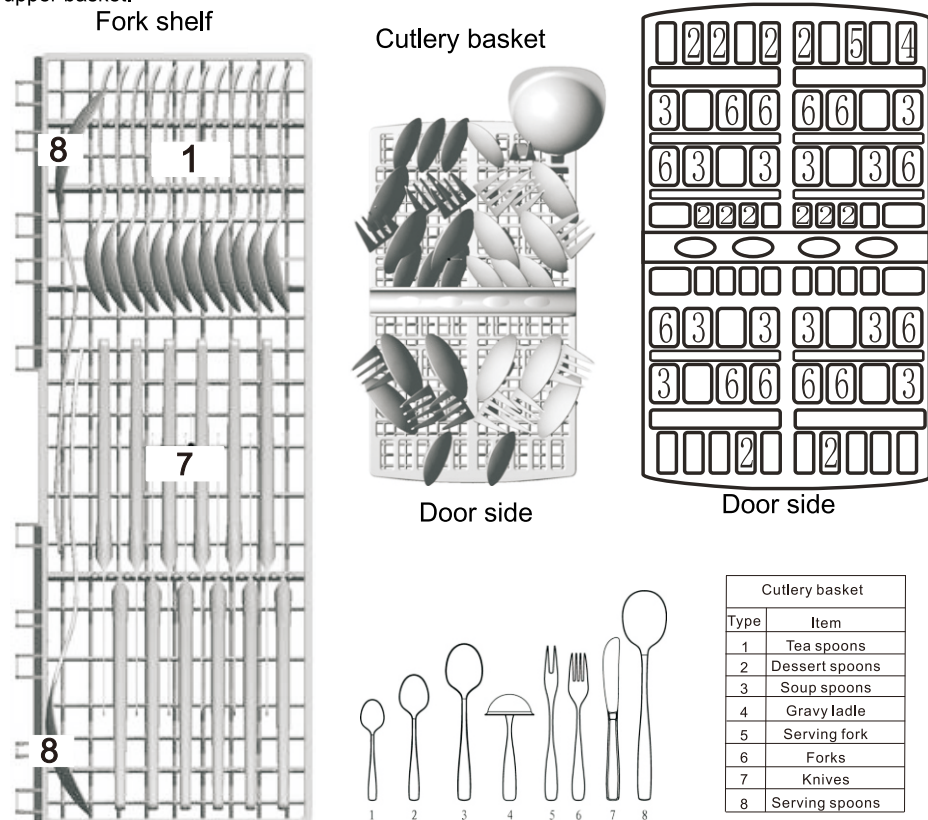
Folding racks consisting of two parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.



★ For optional

## Cutlery Basket and Fork shelf

Cutlery should be placed in the cutlery basket with handles at the bottom: If the basket has side baskets, the spoon should be loaded individually into the appropriate slots, especially long utensils should be placed in the horizontal position at the front of the upper basket.



For washing in the dishwasher the following cutlery/dishes

### Are not suitable

Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles  
 Plastic items that are not heat resistant  
 Older cutlery with glued parts that is not temperature resistant  
 Bonded cutlery items or dishes  
 Pewter or cooper items  
 Lead crystal glass  
 Steel items subject to rusting  
 Wooden platters  
 Items made from synthetic fibre

### ⚠ WARNING!

Do not let any item extend through bottom

### Are of limited suitability

Some types of glasses can become dull after a large number of washes

Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing

Glazed patterns may fade if machine washed frequently

**NOTE:** Do not put in items that are dirty of cigarette ash, candle wax, lacquer or paint. If you buy new dishes please make sure that they are suitable for dishwashers.

**NOTE:** Please do not overload your dishwasher. There is only space for 12 standard dishes. Do not use dish that is not suitable for dishwashers. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

## Loading Cutlery and Dishes

Before loading the dishes, you should:

Remove large left-over

Soften remnants of burnt food in pans

### When Loading the Dishes and Cutlery, Please Note:

Dishes and cutlery must not impede the rotation of the spray arms.

Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.

Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other

✓ To avoid damage to glasses, they must not touch

✓ Load large items which are most difficult to clean into the lower basket

✓ The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups

### Attention!

Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!

Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket

## Damage to Glassware and other Dishes

Possible causes:

■ Type of glass or manufacturing process. Chemical composition of detergent.

■ Water temperature and duration of dishwasher programme.

Suggested remedy:

■ Use glassware or porcelain dishes that have been marked dishwasher-proof by the manufacturer.

■ Use a mild detergent that is described as kind of dishes. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.

■ Select a programme with a low temperature.





■ To prevent damage, take glass and cutlery out of the dishwasher as soon as possible after the programme has ended.

### At the End of the Wash

When the working cycle has finished, the buzzer of dishwasher will ring for 6 times, then stop. Turn off the appliance using the "Power" button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

## 6. Starting a Washing Programme

### Wash cycle table

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent Pre/main	Running Time (min)	Energy (kWh)	Water (L)
 Intensive	For the heaviest soiled loads, such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.	Pre-wash Main wash(60°C) Rinse 1 Rinse2 Hot rinse Drying	4/16g ( or 3 in 1 )	180	1.40	16
<b>Eco</b> (*EN60436) (Standard Programme)	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. standard daily cycle.	Pre-wash Main wash(46°C) Rinse Hot rinse Drying	4/16g ( or 3 in 1 )	237	0.922	11
 Light	Light wash cycle to be used for more delicate items which are sensitive to high temperatures.(Run cycle immediately after use)	Pre-wash Main wash(46°C) Rinse Hot rinse Drying	3/15g ( or 3 in 1 )	137	0.8	14
 60 min	For lightly and normally soiled plates and pans for every day.	Hot rinse 1 Hot rinse 2 Hot rinse(60°C) Drying	3/15g	60	0.95	10
 Pre-Rinse	To rinse dishes that you plan to wash later that day	Pre-wash	/	11	0.01	4.0

1. The Eco program is suitable to clean normally soiled tableware, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption
- 2 Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended. water and energy consumption and is not recommended.
- 3 Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to this instruction manual.

\*EN 60436: this program is the test cycle

The information for comparability test in accordance with EN60436, as follows:

- Capacity: 12 settings
- Position of upper basket: Low position
- Rinse aid setting: 6 ( or 4 for four setting dispenser)

### Turning on the Appliance

Starting a wash cycle...

Draw out the lower and upper basket, load the dishes and

1. push them back. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled "Loading the Dishwasher"). Pour in the detergent (see the section entitled "Salt, Detergent and Rinse Aid").

2. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240V AC 50 Hz, the specification of the socket is 12 A 250 VAC, 50 Hz.

Make sure that the water supply is turned on to full pressure. Close the door, press the Power button, Press the Program button to select a desired "Wash cycle". (See the section entitled "Wash Cycle Table") . With a little force to ensure the door is properly closed.

**NOTE:** A click could be heard when the door is closed perfectly.

When the washing is over, you can shut off the switch by pressing Power button.

### Change the Programme.

**Premise:** A cycle that is underway can only be modified if it has only been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled " Fill in the Detergent " ).

Press Power button to cancel the programme, and turn on it again ,then you can change the programme to the desired cycle setting (see the section entitled "Starting a wash cycle. . . " ).

**NOTE:** If you open the door when washing, the machine pauses and warning alarm rings, the display appears E1. When you close the door, the machine will keep on working after 10 seconds .

The 7 programme lights show the state of the dishwasher:

- a) One of the programme lights on--> cycle running
- b) One of the programme lights blinking -->pause

**NOTE:** If all the lights begin to glimmer, that indicates the machine is out of order, please turn off the main power and water supply before calling a service.

### Forget to Add Dish

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

- 1 Open the door a little to stop the washing.
- 2 After the spray arms stop working, you can open the door completely.
- 3 Add forgotten dishes.
- 4 Close the door, the dishwasher will work after ten seconds.

### ⚠ WARNING!

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.

Switch Off the Dishwasher

The digital display appears "---" and the buzzer rings 6 times, only in this case the programme has ended.

1. Switch off the dishwasher by pressing the Power button.
2. Turn off the water tap!

Open the door carefully. Hot steam may escape when the door is opened!

■ Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.

■ Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

Unloading the dishwasher

It is normal that the dishwasher is wet inside.

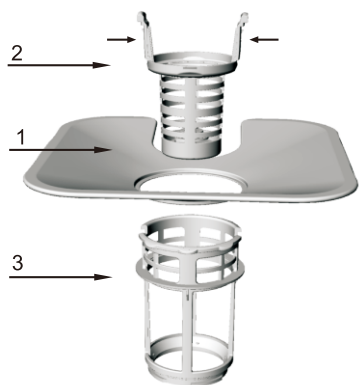
Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper basket onto the dishes in the lower one.



## 7. Maintenance and cleaning

### Filtering System

The filter is used to avoid the big remnants and other sundries getting inside the pump. The residue can obstruct the filter in sometime.



The filter system consists of a coarse filter, a flat (Main filter) and a micro filter (fine filter).

#### 1 Flat filter

Food and debris will be trapped by a special jet on the lower spray arm.

#### 2 Coarse filter

Big debris, such as bone and glass that could clog the drain will be trapped in the coarse filter.

To remove an item caught in this filter, gently squeeze the taps on the top of this filter and lift it out.

#### 3 Micro filter

This filter holds soil and food residue in the sump area and prevents it from being redeposit on the dishes during a cycle.

- Inspect the filters for obstructions every time the dishwasher has been used.

- By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.



Step 1) Contrarotate the Coarse filter, and then lift it up;



Step 2) Lift the Flat filter up

**NOTE:** If operate from step 1 to step 2, the filter system will be removed; while operate from step 2 to step 1, the filter system will be installed.

### Filter assembly

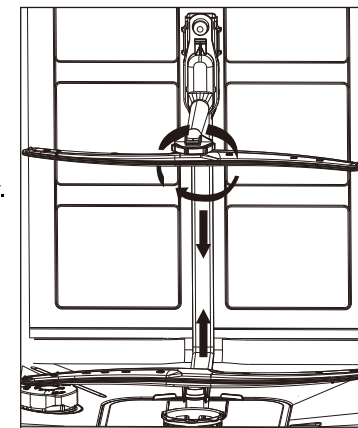
For best performance and results, the filter assembly must be cleaned. The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing it to be recirculated during the cycle. For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapped in the filter after each wash cycle by rinsing the semicircular filter and cup under running water. To remove the filter assembly, pull on the cup handle in the upward direction. The entire filter assembly should be cleaned once a week. To clean the coarse filter and the micro filter, use a cleaning brush. Then, reassemble the filter parts as shown in the figures above and reinsert the entire assembly in the dishwasher, positioning in its seat and pressing downward. The dishwasher must never be used without the filters. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

### ⚠ WARNING!

Never run the dishwasher without the filters in place. When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

### Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings. To remove the spray arms, screw off the nut clockwise to take out the washer on top of the spray arm and remove the arm. Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing thoroughly.



### Caring for the Dishwasher

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth then dry thoroughly.

To clean the exterior, use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

### Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a service technical to:

1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to catch the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter in the tub and the bottom and use a sponge to use up water in sump

### Cleaning the Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp rag. To prevent penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they will scratch the finish. Some papers towels can also scratch or leave marks on the surface.

Follow these steps when there is foreign material in the dishwasher.


### ⚠ WARNING!

Never use a spray cleaner to clean the door panel for it could damage the door lock and electrical components. It is not allowed to use the abrasive agent or some paper towel because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless steel surface.

## How to Keep Your Dishwasher in Shape

- **After Every Wash**  
After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so that moisture and odors are not trapped inside.
- **Remove the Plug**  
Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket. Do not run risks.
- **No Solvents or Abrasive Cleaning**  
To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth and warm soapy water. To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.
- **When You Go on holiday**  
When you go on holiday, it is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odors from forming in the appliance.
- **Moving the Appliance**  
If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.
- **Seals**  
One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this.

**⚠ Attention:**  
The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

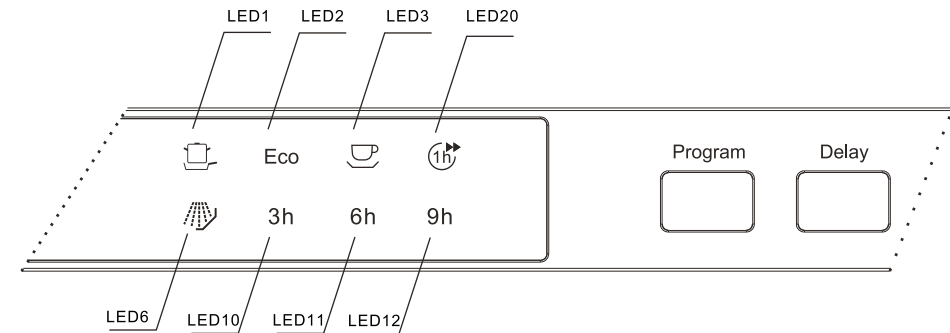
	<b>⚠ Warning</b>
	<p><b>Electrical Shock Hazard!</b> Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so can result in death or electrical shock.</p>

## 8. Troubleshooting Tips

### Error codes

When some malfunctions happen, the appliance will display error codes to warn you.

Codes	Meanings	Possible Causes
1 and 3 flash	Door open	The door is opened when the dishwasher is operating
1 and 20 flash	Water inlet	Water inlet malfunction
1 and 6 flash	Water drainage	Water drainage malfunction
1 and 10 flash	Temperature sensor	Temperature sensor malfunction
1 and 11 flash	Overflow/leakage	Overflow occurs/Water leakage occurs
1 and 12 flash	Water leakage	Water leakage occurs
2 and 3 flash	Heating element	Abnormal heating
2 and 20 flash	Water diversion system	Water diversion system malfunction



### ⚠ WARNING!

If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service. If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

### Availability of Spare Parts

Dependant upon the spare part, these are available for a minimum period of seven years for professional repairers or a minimum of ten years for professional repairers and end-users. Contact the Customer Service helpline for assistance.



## Before Calling for Service

Reviewing the charts on the following pages may make you be free of calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't run	Fuse blown, or the circuit breaker acted	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
Drain pump doesn't stop	Overflow	The system is designed to detect an overflow. When it does, it shuts off the circulation pump and turns on the drain pump.
Noise	Some audible sounds are normal	Sound from detergent cup opening.
	Utensils are not secure in the baskets or something small has dropped into the basket	To ensure everything is secured in the dishwasher.
	Motor hums	Dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, remember to set it to fill and pump out every week, which will help keep the seal moist.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then start the "Pre-rinse" wash cycle to drain out the water... Repeat if necessary.
	Spilled rinse agent	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant was used	Make sure that the detergent is the one without colorant.
Dishes and flatware not clean	Improper program	Select a stronger programme.
	Improper basket loading	Make sure that the action of the detergent dispenser and spray arms are not blocked by large dishware.
Spots and filming on glasses and flatware	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Extremely hard water</li> <li>2 Low inlet temperature</li> <li>3 Overloading the dishwasher</li> <li>4 Improper loading</li> <li>5 Old or damp powder detergent</li> <li>6 Empty rinse agent dispenser</li> <li>7 Incorrect dosage of detergent</li> </ol>	To remove spots from glassware: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Take out all metal utensils out of the dishwasher.</li> <li>2 Do not add detergent.</li> <li>3 Choose the longest cycle.</li> <li>4 Start the dishwasher and allow it to run for about 18 to 22 minutes, then it will be in the main wash.</li> <li>5 Open the door to pour 2 cups of white vinegar into the bottom of the dishwasher.</li> <li>6 Close the door and let the dishwasher complete the cycle. If the vinegar does not work: Repeat as above, except use 1/4 cup (60 ml) of citric acid crystals instead of vinegar.</li> </ol>

Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
Yellow or brown film on inside surfaces	Tea or coffee stains	Using a solution of 1/2 cup of bleach and 3 cups of warm water to remove the stains by hand. <b>▲ WARNING</b> You have to wait for 20 minutes after a cycle to let the heating elements cool down before cleaning interior; otherwise, burns will happen.
	Iron deposits in water can cause an overall film	You have to call a water softener company for a special filter.
White film on inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
The Detergent dispenser lid cannot be closed properly	Clogged detergent residue is blocking the catch	Clean the detergent from the catch.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent Cups	Re-loading the dishes properly.
Steam	Normal phenomenon	There is some steam coming through the vent by the door latch during drying and water draining.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Water standing on the bottom of the tub	This is normal	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated.
Dishwasher leaks	Overfill dispenser or rinse aid spills	Be careful not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause oversudsing and lead to overflowing. Wipe away any spills with a damp cloth.
	Dishwasher isn't level	Make sure the dishwasher is level.

If the above chart does not solve your problem, contact a dedicated repairman

**▲** Self-maintenance, unprofessional maintenance will affect the safety of the product use, affect the implementation of the warranty policy.

## Technical Data Sheet

Sheet of household dishwasher according to EU Directive 2019/2017:

Model	CLVFI60	
Standard place settings	12	
Energy efficiency class 1	E	
PARAMETER	UNIT	VALUE
Eco programme energy consumption (EPEC) rounded to three decimal places	kWh/cycle	0.922
Standard programme energy consumption (SPEC) rounded to three decimal places	kWh/cycle	1.650
Energy Efficiency Index (EEI)	–	55.9
Eco programme water consumption (EPWC) rounded to one decimal place	l/cycle	11.0
Cleaning performance index (IC)	–	1.13
Drying performance index (ID)	–	1.09
Duration of the eco programme (Tt) rounded to the nearest minute	h:min	3:57
Power consumption in off-mode (Po) rounded to two decimal places	W	0.49
Power consumption in standby mode (Psm) rounded to two decimal places	W	0.60
Does standby mode include the display of information?	–	No
Power consumption in standby mode (Psm) in condition of networked standby (if applicable), rounded to two decimal places	W	–
Power consumption in delay start (Pds) (if applicable) rounded to two decimal places	W	1.00
Airborne acoustical noise emissions	dB(A) re 1 pW	49
Mounting	built-in	
Could be built- in	Yes	
Height	81.5cm	
Width	59.6cm	
Depth (with connectors)	55.8cm	
Power consumption	1850 W	
Rated voltage / frequency	AC 220-240 V/ 50Hz	
Water pressure (flow pressure)	0.4-10bar=0.04-1.0MPa	



### NOTE:

1. A(highest efficiency) to G(lowest efficiency).

The device meets the European standards and the directives in the current version at delivery.  
 -LVD 2014/35/EU  
 -EMC 2014/30/EU  
 -EUP 2019/2022

NOTE : The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions. Results may vary greatly according to quantity and pollution of the dishes, water hardness ,amount of detergent, etc.

The manual is based on the European Union's standards and rules.